

什么是经济剥削？

经济剥削是指有人非法或不正当地使用您亲人的金钱或物品来达成自己的个人目的。经济剥削是增长最为迅速的虐待老人的形式。这是一种犯罪，但往往未得以报告。了解如何保护您的亲人。以下四个步骤帮助您阻止、发现并报告经济剥削。

1. 了解居住权

目前并没有针对辅助生活机构的联邦法规（也称为寄宿护理所或住户护理机构），各州对其的要求也不尽相同。所有州都要求住户受到保护，免遭虐待、疏忽和剥削。有关您所在州的辅助生活机构法规的额外信息，请与机构管理者沟通，或联系您当地的监察计划或州立的许可和认证机构（联系信息如下）。¹

2. 观察警告信号

孤立会增加虐待的风险，因此与您的亲人保持联系是防止经济剥削的首要步骤。无论您是否为亲人提供财务协助，都请务必观察财务滥用的警告信号。一些常见的警告信号包括：²

- 护理人员索取、要求或拿取金钱、礼品或您亲人的个人财产。
- 家庭成员或您亲人的朋友（比如无业的家庭成员或“新”朋友）索取、要求或拿取金钱、礼品或个人财产。
- 您的亲人因欠款而收到机构出具的出院通知。
- 财务行为突然变化（比如财务管理不当、隐藏金钱、进行大宗采购）。
- 对其信用卡的未知收费，或收到并未开户的信用卡或账户的账单。
- 协助您的亲人处理财务的个人拒绝履行您亲人就金钱所做的选择（比如拒绝为其购买物品，拒绝向他们展示银行报表或拒绝为其照护和服务付费）。

3. 分享您的顾虑

如果您注意到任何信号表明存在经济剥削，或您认为您的亲人可能处于财务虐待的风险中，请将您的顾虑与他们分享。对某些老人和家人而言，财务可能是不太舒服的话题，但为了保护住户的权利并防止虐待，请务必与他们进行沟通。

1 NH Regs Plus 网站上提供了有关每个州的辅助生活（以及养老院）法规的链接：

http://www.hpm.umn.edu/nhregsplus/NHRegs_by_State/By%20State%20Main.html

2 要了解更多关于虐待老人的信息，请访问美国国家老人防虐待中心网站 www.ncea.acl.gov 或致电 1-855-500-3537。

4. 报告任何对财务虐待的怀疑

机构必须保护住户免遭虐待，并须调查虐待报告。经济剥削是一种犯罪。以下提供了有用的信息以及应负责调查经济剥削报告的机构。如果您的亲人是经济剥削的受害人，您和/或您的亲人可采取如下措施：

- 将您的疑虑与机构管理员、社工或其他工作人员分享。
- 请联系您当地的**长期照护监察计划**。监察人员保障住户在长期照护机构中的权益，并经过专业培训，可解决各种申诉。有关您所在州的监察计划的额外信息，请访问 www.ltombudsman.org/ombudsman。
- 请联系您所在州的**许可和认证机构**。每个州都有机构负责提供许可、认证与管理长期照护机构以及投诉调查。要查找您所在州的许可和认证机构，请访问 www.ltombudsman.org/ombudsman。
- 请联系**成年人保护服务部 (APS)**。APS 会调查虐待、疏忽以及剥削老人（在许多州还包括残障人士）的报告。每个州都有 APS 服务，但各州的服务可能不同。要查找您所在区域的 APS 服务，请访问 www.napsa.now.org/get-help/how-aps-helps。
- 经济剥削是一种犯罪。请联系您当地的**法律强制机构**。
- 有关虐待、疏忽或剥削老人的额外信息，请访问美国国家老人防虐待中心 (NCEA) 网站，网址是 www.ncea.acl.gov，或致电 1-855-500-3537。



要查找您所在州的资源，您可以联系**老龄看护查询器**。老龄看护查询器是一项全国性的公开服务，帮助老年人以及护理人员与当地的老年人和残障人士服务部门取得联系，包括长期照护监察计划、成年人保护服务部、您所在州的许可和认证机构以及法律协助。您可以致电 1-800-677-1116 或访问 www.eldercare.gov 来联系老龄看护查询器。

本情况说明书是由全国优质长期照护消费者心声 (National Consumer Voice for Quality Long-Term Care) 为美国国家老人防虐待中心（授权编号 90-AB0002）编纂的，在一定程度上取得了美国卫生与人类服务部 (DHHS) 老年管理局的资金支持。我们鼓励在政府赞助下执行项目的受让人自由表达他们所发现的情况和得出的结论。因此，观点或意见不一定代表老年管理局或 DHHS 的官方政策。NCEA: www.ncea.acl.gov。

NCEA
National Center on Elder Abuse

本情况说明书备有**英语、西班牙语以及简体中文版本**。